

KLEINKUNSTBÜHNE BÜTTELBORN



CAFE

EXTRA

Programm Januar-Juni 2026

GUT ZU WISSEN:

Kartenvorverkauf www.cafeextra.de

Abo-Karten jeweils für Konzert, Musikkabarett und Kabarett/Kleinkunst. In der Spielzeit Januar bis Juni 2026 bieten wir eine ABO-Karte getrennt für Musik/Kleinkunst für 70 € und Kabarett für 66 € an. Das Gesamt-ABO kostet 135 €.

Die ABO-Karte für Musik/Kleinkunst enthält die 4 Veranstaltungen: 27.02. Christoph Demian, 13.03. Melanie Haupt, 19.04. Andreas Langsch und 21.06. Christina Lux. In der ABO-Karte für Kabarett sind die 4 Veranstaltungen 23.01. Kabbaratz, 27.03. Thomas Freitag, 24.04. Onkel Fisch und 08.05. Fatih Cevik-kollu enthalten.

Ermäßigungen: Schüler und Studenten (25%) bei Restkarten an der Abendkasse. Schwerbehinderte erhalten gegen Vorlage eines Ausweises eine kostenlose Eintrittskarte für eine Begleitperson. Inhaber einer Ehrenamtskarte erhalten pro Jahr 25% Ermäßigung für 2 Karten.

Geschenkgutscheine: Wir bieten für das Café Extra Geschenkgutscheine in beliebiger Höhe an. Die Gutscheine werden im Fachdienst Kultur der Gemeinde Büttelborn erworben und eingelöst.

Kontakt: Fachdienst Kultur der Gemeinde Büttelborn, Tel. 06152/1788-45.
Öffnungszeiten: Das Café Extra ist nur zu den aufgeführten Veranstaltungen geöffnet. Einlass ist in der Regel eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn.

Bestuhlung & Bewirtung: Lockere Bistrobestuhlung, freie Platzwahl und nur 80 Sitzplätze garantieren im Café Extra eine gemütliche und ungezwungene Kleinkunstatmosphäre. Wir halten für unsere Gäste vor den Veranstaltungen und während der Pausen alkoholische und nicht alkoholische Getränke sowie Laugengebäck bereit. Nachhaltigkeit wird im Café Extra großgeschrieben. Auf unserer Karte bieten wir eine Auswahl an regionalen und Fairtrade-Produkten an. Es ist nur Barzahlung möglich.



Liebe Freunde des Café Extra,

Sie halten das Programm für das 1. Halbjahr 2026 in den Händen: Abwechslungsreich, interessant und vielseitig – ein Kleinkunst-Feuerwerk, das beeindruckt.

Dort, wo einst Grundschulkinder unterrichtet wurden, befindet sich seit 1989 die kleinste kommunale Kleinkunstbühne in Hessen: Das Büttelborner Café Extra hat sich längst zu einer Marke entwickelt, die für niveauvolle Unterhaltung in kleinem, aber feinem Rahmen bekannt ist.

Das Café Extra steht für hochkarätige Künstler auf kleinstem Raum in gemütlicher Atmosphäre und persönlichem Kontakt zum Publikum.

Wird die Platzkapazität unserer Kleinkunstbühne überschritten, dann ist das Café Extra „unterwegs“ in den Hallen oder Volkshäusern in der Gemeinde Büttelborn. Alle aktuellen Informationen finden Sie auf der Homepage www.cafeextra.de!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herzliche Grüße
Ihr Café Extra-Team

Claudia Weller & Jana Linnert

Fr. 23.01., 20.00 Uhr

Kabbaratz

„Zähne wie Sterne: nachts kommen sie raus!“
Lokal-Kabarett

Fr. 27.02., 20.00 Uhr

Christoph Demian

„Sieben – Zauberkunst hautnah“ – Zauberkunst

Fr. 13.03., 20.00 Uhr

Melanie Haupt

„Hauptsache Theater – Politisch motivierter Swing“
Kabarett, Schauspiel, Gesang

Di. 17.03., 19.30 Uhr

VUN DE GASS ERUNNER

Orgel, Saxofon und Comedy in der frisch renovierten evangelischen Kirche von Büttelborn

Fr. 27.03., 20.00 Uhr

Thomas Freitag

„Rückzug über die Minen der Ebene“
Kabarett im Volkshaus Büttelborn

So. 19.04., 18.00 Uhr

Andreas Langsch

„Der Liebesalgorithmus“ – Klavierkabarett

Fr. 24.04., 20.00 Uhr

Onkel Fisch

„Hoffnung – ein Serviervorschlag“
Kabarett & Satire

Fr. 08.05., 20.00 Uhr

Fatih Cevikkollu

„KI – Kritische Intelligenz“ - Kabarett

So. 21.06., 18.00 Uhr

Christina Lux

„Live deLUXe“ – Konzert

Kartenbestellung: **www.CafeExtra.de**

Veranstalter: Gemeinde Büttelborn, Fachdienst Kultur

Titelfoto © Stefan Mager



TICKETPREIS:
9,- EURO
TICKETS UNTER:
SLAM-JAM.DE

DIE MACHT DER WORTE.

**WORTAKROBATIK &
SPRACHROULETTE**

UNSERE PARTNER

**Volksbank
Darmstadt Mainz**



CENTURY 21
Claus Jousten Immobilien

DONNERSTAG, 15. JANUAR 2026
Café Extra, Büttelborn

Beginn: 19.30 Uhr | Einlass: ab 19.00 Uhr

DONNERSTAG, 12. FEBRUAR 2026
BüchnerBühne, Leeheim

Beginn: 19.30 Uhr | Einlass: ab 19.00 Uhr

SAMSTAG, 7. MÄRZ 2026
Filmpalast Sporthalle, Stockstadt

Beginn: 19.30 Uhr | Einlass: ab 19.00 Uhr



slamjamgg



slamjamgg

KABBARATZ

„Zähne wie Sterne: nachts kommen sie raus!“ – Lokal-Kabarett.

Das Seniorprogramm – Angeblich sieht man mit dem zweiten besser. Ob man mit den dritten besser beißt? Die Darmstädter Evelyn Wendler und Peter Hoffmann sind in ihrem Leben noch nie so vielen jüngeren Menschen begegnet. Und es werden Jahr für Jahr mehr. Von wegen alternde Gesellschaft. Während die Jahre gingen sind die beiden in die Jahre gekommen. Kabarettistisch sind die beiden nach

wie vor auf der Höhe der Zeit – auch wenn die Zeiten unterirdisch sind. Immerhin hat der Seniorchef nach wie vor mehr zu sagen als der Juniorchef. In seinem 35. Programm beschäftigt sich Kabbaratz mit dem Alter: also ihrem eigenen. Vielleicht aber auch mit dem des Publikums. Das gilt ja schon für die Ü-30-Generation: Weniger Aussichten, mehr Einsichten. Aber die alten Hasen wissen jetzt schon: es kann immer noch besser werden – nur nicht jünger. Seit 1992 ist das Duo regelmäßig im Café Extra zu Gast – freuen Sie sich auch in diesem Jahr wieder auf das Darmstädter Duo.



Fr. 23. Jan. 20.00 Uhr



CHRISTOPH DEMIAN

Fr. 27. Febr. 20.00 Uhr

„Sieben – Zauberkunst hautnah“ – Zauberkunst. Er steht direkt vor Dir, lacht Dich an, lädt Dich ein, ihm ganz genau zuzuschauen, und dennoch verpasst Du den Moment, in dem er Dich aufs Glatteis und hinter Licht führt. Verzaubert fragst Du Dich hinterher: ‚Wie zum Teufel macht der das?‘ Er macht es, mit Charme und Präzision, einfach verdammt gut und niemals nur einen Augenblick langweilig. Kaninchen waren gestern! Christoph Demian zaubert in modernem Gewand, schlüpft in die verschiedensten Rollen: täuscht als sympathisches Schlitzohr, irritiert als gerissener Falschspieler, amüsiert als zaubernder Nerd. Für den Ingelheimer sind es die kleinen Geheimnisse, die das Leben spannend machen. Ob alt oder jung, alle sind begeistert, staunen und wundern sich über Dinge, die sie sehen, aber nicht erklären können. Deshalb ist „Sieben“ auch keine One Man Show, sondern bindet die Zuschauer ein in die Tricks – als Star der Szene, natürlich ohne vorgeführt zu werden. Entdeckt auf der Funfair Wiesbaden, verzaubert er nun auch Sie im Café Extra.

 **ztix**
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 20,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 23,00 €



MELANIE HAUPT & JONATHAN BRATOËFF

Fr. 13. März 20.00 Uhr

„Hauptsache Theater – Politisch motivierter Swing“ – Kabarett, Schauspiel, Gesang. Das Theater ist der beste Ort der Welt. Das Geschichtenerzählen eine der ältesten Formen des gesellschaftlichen Zusammenseins. Klar, am Anfang saßen wir noch ums Lagerfeuer, und okay, das mit dem Feuer ist heute schwierig, wegen der ganzen Brandschutzverordnungen, aber das Prinzip ist immer noch das gleiche. Es gibt einfach Dinge, die haben sich bewährt. Wie das Theater. Und der Farn! Das Theater und der Farn sind mit ihrer Form schon immer gut gefahr'n. Dazu kommt Swing-Musik. Wenn Melanie Swing hört, kriegt sie sofort gute Laune. Deswegen hat sie die politischen Themen, die sie beschäftigen, mit Swing-Musik kombiniert. Weil, eins ist ja mal klar, wir dürfen in dieser anspruchsvollen Zeit auf gar keinen Fall die gute Laune verlieren! Und damit der Swing auch politisch korrekt swingt, wird sie an diesem Abend von Jonathan Bratoeff an der Gitarre begleitet. Gemeinsam spielen sie am besten Ort der Welt: im Theater – in diesem Fall im Café Extra. Melanie macht intelligentes Musikkabarett, bei dem qualitativ einfach alles stimmt, sehen Sie die Berliner Künstlerin auf unserer Kleinkunstabühne. Wir freuen uns auf Sie!



Babbelbank in de Kerch. Die Kult-Reihe „Vun de Gass erunner“ präsentiert wieder einmal was komplett Neues: Orgel, Saxofon und Comedy in der Kirche! Ein Gastspiel in der frisch renovierten evangelischen Kirche von Büttelborn macht es möglich. Christian und Udo Döring empfangen auf ihrer Babbelbank hochinteressante Persönlichkeiten und sorgen als Gasskehrer und Nachbar natürlich wieder für Comedy der lokalsten Art. Zudem wird es außergewöhnliche Musik geben. Der Büttelborner Jonathan Friedmann, Organist und Student der Kirchenmusik, wird an der fast 250 Jahre alten Schöler-Orgel glänzen. Für nicht alltägliche Kirchen-Klänge sorgt Profi-Musiker Moritz Thiele, der Dirigent des Jugendblasorchesters Büttelborn. Thiele spielt als gefragter Saxofonist in Big Bands genauso wie in sinfonischen Orchestern und war dabei schon weltweit auf Gastspielreise. Als diplomierter Instrumentalpädagoge wird er zudem ganz eigene Einblicke in die Welt der Musik präsentieren.

X **Ev. Kirche**
unterwegs
Büttelborn

ztix 
www.cafeextra.de

Vorverkauf: 18,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 21,00 €

Stuhlpaten gesucht!



**Sie haben
den Namen,
wir haben
den Stuhl**

Der beste Platz im Café Extra

Für 100 € eine Stuhlpatenschaft übernehmen und wir bieten Ihnen:

- Einen eigenen Stuhl mit Ihrem Namen an einem Platz Ihrer Wahl
- Bei Ankunft bekommen Sie eine Laugenbrezel und ein Getränk nach Wunsch an Ihren Tisch
- Gewinnen Sie 2 Eintrittskarten und Präsente der Künstler

**CAFE
EXTRA**

Tel. 06152 1788-45 www.cafeextra.de

Lose in allen Beratungs-Centern der Kreissparkasse und ganz bequem online unter kaskg.de/ps erhältlich!

Gehen Sie über LOS und gewinnen.



kaskg.de/ps

**Mit dem PS-Los der Sparkassen.
Jeden Monat:
Sparen. Gewinnen. Gutes tun.**

Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1:4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro. Teilnahme ab 18 Jahren möglich.



Kreissparkasse
Groß-Gerau



MORD IM LABOR

Das
wissenschaftliche
Krimi-Event

Jeder kann es gewesen sein!

KRIMI-ABEND IM CAFÉ EXTRA

Sa. 17. Jan. 20.00 Uhr

Kommunale

Kleinkunstbühne Café Extra

Schulstr. 17, 64572 Büttelborn

Karten Vvk: www.CafeExtra.de

Veranstalter: Fachdienst Kultur


der Gemeinde Büttelborn,

Telefon 06152 1788-45

ztix

Online-Vorverkauf:
30 € zzgl. Gebühr

 **Büttelborn**
leben. erleben. diskutieren

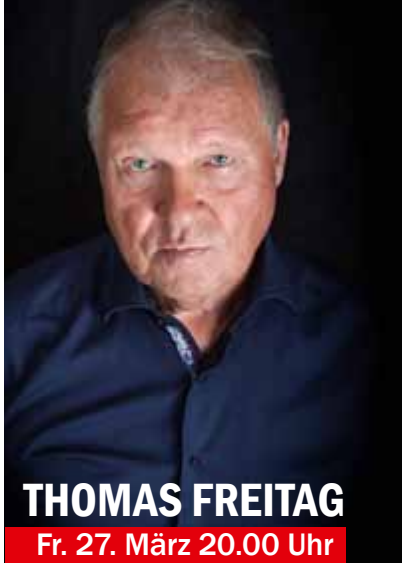
 **Sparkassen-Stiftung**
Groß-Gerau


Überlandwerk Groß-Gerau GmbH

„Rückzug über die Minen der Ebene“ – Kabarett im Volkshaus Büttelborn.

Thomas Freitag verabschiedet sich von der Bühne mit dem neuen Solo-Programm „Rückzug über die Minen der Ebene“. Der vielfach ausgezeichnete Kabarettist und Schauspieler geht ein letztes Mal auf große Tournee. Mit seinem neuen Programm nimmt er endgültig Abschied – nach über fünf Jahrzehnten Bühnenpräsenz und mehr als 20 eigenen Solo-Programmen. Seinen ersten Auftritt hatte Thomas Freitag 1974 am Stuttgarter Renitenz-Theater. Drei Jahre später holte ihn Kay Lorentz an das legendäre Düsseldorf „Kom(m)ödchen“, wo Freitag

zehn Jahre lang als festes Ensemblemitglied mitwirkte. Seit 1980 begeistert er als Solist mit pointierter Gesellschafts- und Politik-Satire in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Neben seinen erfolgreichen Bühnenprogrammen wurde er in den 1980er- und 1990er-Jahren einem breiten Fernsehpublikum durch zahlreiche Auftritte und eigene Formate in der ARD bekannt. Obwohl ihn viele andere künstlerische Wege lockten, blieb Freitag der Bühne treu – seiner eigentlichen Heimat, wie er selbst sagt. In seinem letzten Programm zieht er eine bitterböse Bilanz seines Lebens und der Gesellschaft, indem er mit schauspielerischer Brillanz, Altersweisheit und beißendem Humor den Menschen den Spiegel vorhält und zum Nachdenken über Hybris, Technik und Moral anregt. Wer den großartigen Verwandlungskünstler noch einmal erleben will, sollte sich diesen Abend nicht entgehen lassen.



THOMAS FREITAG

Fr. 27. März 20.00 Uhr

**X Volkshaus
unterwegs
Büttelborn**

ztix 
www.cafeextra.de

**Vorverkauf: 23,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 26,00 €**

„Der Liebesalgorithmus“ – Klavierkabarett.

In seinem ersten Soloprogramm „Der Liebesalgorithmus“ kreiert Andreas Langsch ein Bild über seine Generation und versucht zu vermitteln: Zwischen Alt und Jung. Zwischen internetsüchtig und naturfanatisch. Zwischen Liebe und Liebesalgorithmus. Andreas gehört der Generation Y an. Das sind die Leute, die nichts mit ihrem Leben anfangen können und den ganzen Tag auf ihr Handy starren. Nach der Schule geht es immer erstmal ein Jahr nach... richtig: Australien. Und dann? Studieren, Startup gründen, arbeiten ohne Pause und rein ins Sabbatical oder Burnout. Die Welt rast! Andreas versucht mitzukommen. Doch die Perfektion im Internet, die perfekte Partnerschaft und die hoch gezüchteten Selbstoptimierer treiben ihn in den Wahnsinn. Also macht er sich auf die Suche nach einer Lösung. Wie kann man nur diesem Stress entkommen? Nach langen Spaziergängen im Park, bei denen er einen Mord beobachtet, der wohl niemals aufgeklärt wird, philosophischen Gedanken über Superkräfte und einer ungewollten Brieffreundschaft, scheint er eine Lösung für alles gefunden zu haben... Welche das ist? Das sehen sie am besten selbst. Andreas Langsch ist jetzt schon ein mehrfach ausgezeichnete Kabarettpreisgewinner, unter anderem vom Reinheimer Sattirelöhnen, und wir freuen uns ihn auf der Café Extra Bühne zu präsentieren.



ANDREAS LANGSCH

So. 19. April 18.00 Uhr

Mit Gewinn-
sparen viele
Chancen nutzen.
Für sich und
andere!

**Mehr Zeit,
mehr Glück.**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Gewinnen. Sparen. Helfen.

Mit dem Kauf von Gewinnsparglosen haben Sie die Chance auf hochwertige Sach- und Geldpreise. Darüber hinaus unterstützen Sie soziale und gemeinnützige Institutionen und Vereine in unserer Region und sparen einen Teil Ihres Einsatzes.



**Volksbank
Darmstadt Mainz**





„Hoffnung – ein Serviervorschlag“ – Kabarett & Satire. ONKeL fISCH sind die Hoffnungsträger der deutschen Satirelandschaft. Und wo sie hinkommen, bringen sie die Hoffnung mit. Ihr Motto: Verzweifeln kann man immer noch. Es ist viel zu einfach auf alles zu Schimpfen: Klimawandel, Krieg, Preise, die AfD, Berlin, Donald Trump oder den aktuellen Beitrag Deutschlands für den Eurovision Song Contest. Im ständigen Beschuss von Schwarzmalern und Weißmachern glauben viele Menschen schon am Abgrund stehen. Vielleicht, aber am Abgrund ist die Aussicht auch am besten. Primär ist das Meiste eine Frage der Perspektive. Ob das Glas halb voll ist oder halb leer, ist eigentlich egal. Wichtiger: Wir haben was zu Trinken! Die beiden Bewegungsfanatiker verbreiten Hoffnung, wo sie können. Und wie sie's können: Mit Spaß, Singen, Tanzen und das in Deutschlandtempo und Zeitlupe. Modernes Kabarett zum Kugeln zwischen Erwartung und Haltung. Sicherlich, Heiner Müller hat mal gesagt: Optimismus ist nur ein Mangel an Information. Hinzufügen muss man aber: Der Pessimismus auch! ONKeL fISCH sind auf hoffnungsfroher Satiremission durch das ganze Land, um die geistigen Abwehrkräfte zu stärken. Und das ist ganz schön lustig! Wir freuen uns, das Duo erneut im Café Extra zu begrüßen!



FATIH CEVIKKOLLU

Fr. 8. Mai
20.00 Uhr

„KI – Kritische Intelligenz“ – **Kabarett.** Ein Kabarettabend, der den Nerv unserer Zeit trifft! Die digitale Revolution ist in vollem Gange – doch wohin führt sie uns? In seinem brandneuen Programm nimmt Fatih Cevikkollu die Herausforderungen

der digitalen Welt ins Visier: Fake-News, Social Media, die Omnipräsens von Algorithmen und die schleichende Veränderung unserer Gesellschaft. Mit messerscharfem Humor und schonungsloser Analyse blickt Fatih auf die Grenzen von künstlicher Intelligenz und fragt: Wo bleibt der Mensch in dieser digitalen Dauerschleife? Zwischen Likes und Followern, Deepfakes und digitalem Dauerrauschen deckt er die Absurditäten unserer hypervernetzten Welt auf – immer kritisch, immer humorvoll, immer nah am Puls der Zeit. „KI – Kritische Intelligenz“ ist mehr als ein Kabarettabend. Es ist ein Denkabenteuer, ein Plädoyer für gesunden Menschenverstand und ein Weckruf für mehr Eigenverantwortung in der Welt, in der die Grenzen zwischen Realität und Fiktion zunehmend verschwimmen. Fatih Cevikkollu – klug, kritisch, charmant und provokant – zeigt uns, wie wir mit Humor und Haltung durch den digitalen Dschungel navigieren können. Lachen Sie, denken Sie, diskutieren Sie – und stellen Sie sich gemeinsam mit ihm die großen Fragen unserer Zeit! Dieser Text wurde von einem Menschen geschrieben. Fatih Cevikkollu ist live mit seinem neuen Programm in Büttelborn – ein Abend, den Sie nicht verpassen dürfen!



CHRISTINA LUX

So. 21. Juni 18.00 Uhr

„Live deLUXe“ – Konzert. Christina Lux flutet unmittelbar den Raum mit ihrer warmen, großen Stimme, mit feinsinnigen Texten in deutscher und englischer Sprache. Sie ist einfach da und präsent. Intensiv und berührend und im nächsten Moment augenzwinkernd und kraftvoll in ihren Gedanken und Songs. Ihre Musik geht tief. Da sind ganz leise Songs mit nur zwei Gitarren und Stimmen bis hin zu großen Arrangements mit überraschender Dynamik und Kraft. Oliver George setzt mit feinem Gespür Lichtpunkte an Schlagzeug, Sounds, Gitarre und Gesang und so entsteht eine wunderbare musikalische Verbindung mit Lux' besonderer Art Gitarre zu spielen. Immer wieder entstehen Freiflüge für Improvisation, in der beide sich mit großer Freude aufeinander einlassen und die Lauscher mit auf ihre Reise nehmen. Das aktuelle Live Album Live deLUXe erschien 2023. Christina Lux steht seit 40 Jahren auf der Bühne. Seit 26 Jahren gehört sie zu den besten Singer,- Songwriterinnen dieses Landes. Erleben Sie die Musikerin auch wieder bei uns auf der Bühne, bei hoffentlich gutem Wetter findet das Konzert im Garten unserer Kleinkunstabühne statt.



Vorverkauf: 20,00 €
zzgl. Gebühren
Abendkasse: 23,00 €



Büchereien

Schul- und Gemeindebücherei

Martinstraße 21, Büttelborn
Tel. 06152-9879015

Bücherei Klein-Gerau

Erich-Kästner-Straße 18, Büttelborn
Tel. 06152-85225

Bücherei Worfelden

Oberdorf 2, Büttelborn
Tel. 06152-858707



Musikschule

Die Musikschule ist seit 1981 eine gemeinnützige, ehrenamtlich geführte Einrichtung der Gemeinde Büttelborn. Vom Musikgarten“ und der musikalischen Früherziehung für Kinder reicht das Angebot bis zum Einzel- und Gruppenunterricht an Musikinstrumenten sowie Gesang.

info@musikschule-buettelborn.de



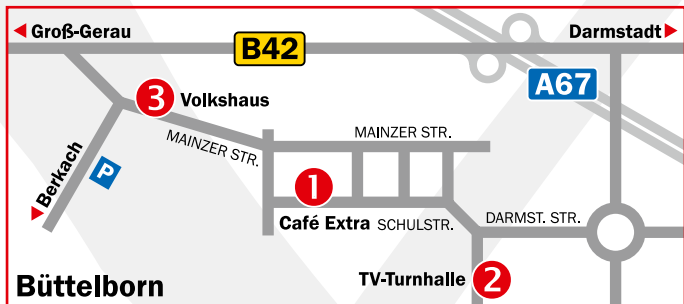
Gemeinde Büttelborn

Fachdienst 14 – Kultur, Sport, Vereine
Mainzer Straße 13, 64572 Büttelborn
www.buettelborn.de

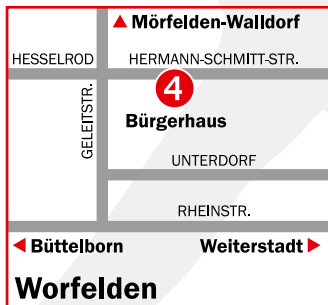


SO FINDEN SIE UNS GUT:

Wird die Platzkapazität unserer Kleinkunstbühne überschritten, ist das Café Extra „unterwegs“ in den Hallen oder Volkshäusern der Gemeinde Büttelborn:



- 1 Café Extra, Schulstraße 17, 64572 Büttelborn
- 2 TV-Turnhalle, Friedrich-Ludwig-Jahn Straße 4
- 3 Volkshaus Büttelborn, Mainzer Straße 85



- 4 Bürgerhaus Worfelden, Hermann-Schmitt-Straße 30



- 5 Volkshaus Klein-Gerau, Gartenstraße 16

Als langjähriger Partner fördern wir das Cafe Extra in Büttelborn. Um die Lebensqualität der Bewohner in der Region Groß-Gerau zu erhalten, sorgen wir nicht nur für eine umweltfreundliche und sichere Energieversorgung, sondern auch für eine nachhaltige Straßenbeleuchtung. Wir engagieren uns zudem in den Bereichen Kultur, Natur, Bildung und Sport und fördern soziale Projekte, denn nur so können wir das Leben in unserer Region bereichern.

ÜWG – Partner der Region



Überlandwerk Groß-Gerau GmbH

